

# Elektronický informačný bulletin



IV. ročník - júl - 2016



## 10 VECÍ, NA KTORÉ BY STE NEMALI PRED DOVOLENKOU ZABUDNÚŤ

Prečítajte si 10 základných rád, na ktoré by ste nemali zabúdať, ak sa chystáte na dovolenku v rámci EÚ. poslancov v EP



### 1. DOKLADY, DOKLADY, DOKLADY

Skontrolujte si všetky cestovné doklady pred tým, než idete vycestovať do iného štátu EÚ. V rámci Schengenu môžete cestovať bez nutnosti ukazovať na hraniciach pas alebo občiansky preukaz. V niektorých krajinách však obnovili dočasné hraničné kontroly, noste preto preukaz totožnosti so sebou aj v prípade náhodnej policajnej kontroly.

### 2. KEDY VÁM VRÁTIA PENIAZE ZA LETENKY

Oboznámte sa s právami cestujúcich. Zmeškali ste vlak? Zrušili vám let? Stratili ste alebo vám zničili batožinu? Záleží od situácie, či vám škodu preplatia. Nárok na preplatenie máte napríklad vtedy, ak dôjde k meškaniu alebo zrušeniu letu a v prípade, keď spoločnosť zarezovala viac miest ako je k dispozícii, a vy nemôžete nastúpiť do lietadla. Ak stratíte batožinu, prípadne ju dostanete s omeškaním alebo poškodenú, máte nárok na náhradu škody do výšky 1 220 eur.

### 3. NA DOVOLENKU S DOMÁCIM MILÁČIKOM

Čo potrebujete na cestovanie s domácim zvieratkom? Chcete si na dovolenku zobrať so sebou svoju mačku alebo psa? Nezabudnite požiadať svojho veterinára o európsky pas pre spoločenské zvieratá. Pas pre domáce zvieratá sa však vydáva len pre psov, mačky a fretky. Ak máte iného domáceho miláčika (napr. zajaca alebo kanárika), mali by ste sa pred svojou cestou informovať o príslušných vnútroštátnych predpisoch. Pozor si tiež musíte dávať, ak so svojím zvieracím spoločníkom cestujete do Fínska, Írska, na Maltu, alebo do Spojeného kráľovstva. Vtedy ho musíte dať špeciálne zaočkovať.

### 4. LACNEJŠÍ ROAMING

Skontrolujte si poplatky za používanie mobilu v zahraničí. EÚ výrazne znížila poplatky za používanie mobilu v inej členskej krajine. Napriek tomu, ak používate telefón veľmi veľa, veľkému účtu sa nemusíte vyhnúť. Zistite si, koľko vás bude stáť telefonovanie alebo posielanie e-mailov v zahraničí. Pre roamingové poplatky sú schválené cenové limity, čiže maximálne ceny, ktoré môžete zaplatiť, pokiaľ roaming využívate. Na odchádzajúce hovory je tento strop rovnaký ako je vnútroštátna sadzba + 0,05 eur za minútu, za prichádzajúce hovory zaplatíte maximálne 0,0114 eur za minútu. Jedna SMS vás môže maximálne vyjsť do výšky vnútroštátnej sadzby + 0,02 eur a pripojenie na internet tiež toľko, koľko je vnútroštátna sadzba + 0,05 eur za MB.

## 5. NAKUPOVANIE A SŤAŽNOSTI

Pri nakupovaní v zahraničí máte práva ako doma. Dovolenka a nakupovanie idú ruka v ruku. Nezáleží na tom, čo kupujete a kde v EÚ, obchodník vám musí zabezpečiť zníženie ceny alebo náhradu tovaru, ak je chybný, alebo nevyzerá či nefunguje tak, ako bolo uvedené.

## 6. PRENÁJOM AUTA A PODMIENKY

Ak si v zahraničí požičiate auto, máte isté práva, ale buďte opatrní: nemáte automatické právo na zrušenie rezervácie a vrátenie peňazí, ak ste rezerváciu robili online.

## 7. PLATNÝ VODIČSKÝ PREUKAZ

Skontrolujte si platnosť svojho vodičského preukazu a poistenia. Vodičský preukaz, ktorý je vydaný v členskej krajine EÚ, je platný po celej únii. Pred odchodom sa však uistite, že mu ešte nevypršala platnosť. Ak máte nehodu, poisťka vášho auta vo vašej krajine platí v celej EÚ.

## 8. RÔZNE PRAVIDLÁ CESTNEJ PREMÁVKY

Skontrolujte si dopravné pravidlá v krajine, do ktorej cestujete. Niektoré pravidlá platia rovnako vo všetkých členských krajinách EÚ (ako napríklad to, že musíte byť pripútaní počas jazdy). Niekoľko pravidiel majú však niektoré krajiny rôzne.

## 9. EURÓPSKY PREUKAZ ZDRAVOTNÉHO POISTENIA

Nezabudnite si európsky preukaz zdravotného poistenia pred tým, než vycestujete. Európsky preukaz zdravotného poistenia (EPZP) by ste mali dostať zadarmo zo svojej zdravotnej poisťovne. Je to fyzický dôkaz o tom, že ste poistený v Európskej únii. EPZP vám uľahčí platby aj ich vyplatenie, ak potrebujete zdravotnú starostlivosť počas dovolenky v inej členskej krajine EÚ.

## 10. ČO S LEKÁRSKYM PREDPISOM

Lekársky predpis vystavený lekárom vo vašej krajine je platný vo všetkých krajinách EÚ. Lieky predpísané v jednej krajine však nemusia byť dostupné v inej alebo môžu mať iný názov. Svojho lekára môžete požiadať o predpis, ktorý budete môcť použiť v inej krajine EÚ.

Spodná časť formulára

## NOVINKY Z EÚ

### VZNIKÁ EURÓPSKA POHRANIČNÁ A POBREŽNÁ STRÁŽ

Návrh Európskej komisie na vytvorenie Európskej pohraničnej a pobrežnej stráže odsúhlasil Európsky parlament. Podpredseda Európskej komisie Frans Timmermans a komisár pre migráciu, vnútorné záležitosti a občianstvo Dimitris Avramopoulos k tomu povedali:

„Ak chceme migráciu zvládať lepšie a zároveň zachovať voľný pohyb potrebujeme posilniť spoločné riadenie vonkajších hraníc

Európskej únie. Vonkajšia hranica jedného členského štátu je vonkajšou hranicou všetkých členských štátov. Členské štáty si zachovávajú svoju suverenitu a kľúčovým aktérom pri ochrane hraníc bude naďalej národná pohraničná stráž, avšak Európska pohraničná a pobrežná stráž bude fungovať ako záchranná sieť. Vo výnimočných prípadoch, keď členskému štátu nebudú stačiť vlastné sily, Európska pohraničná a pobrežná stráž bude schopná poskytnúť pomocnú ruku vďaka zdrojom z ostatných členských štátov.“

Založenie Európskej pohraničnej a pobrežnej stráže oznámil predseda Európskej komisie Jean-Claude Juncker 9. septembra 2015. Po odsúhlasení v Európskom parlamente bude nasledovať hlasovanie o finálnom znení, následne bude môcť návrh schváliť Rada EÚ.

Celé vyhlásenie komisárov tu: [http://europa.eu/rapid/press-release\\_STATEMENT-16-2431\\_en.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_STATEMENT-16-2431_en.htm)



### DOKONČENIE REFORMY SPOLOČNÉHO EURÓPSKEHO AZYLOVÉHO SYSTÉMU

Cieľom je spoločná azylová politika, ktorá môže účinne fungovať v čase normálnej migrácie, ako aj v období vysokého migračného tlaku.

Komisia navrhuje vytvorenie spoločného postupu pre medzinárodnú ochranu, jednotné normy ochrany a práv udelených osobám, ktorým sa poskytla medzinárodná ochrana, a ďalšiu harmonizáciu podmienok prijímania v EÚ. Celkovo tieto návrhy zjednodušia a skrátia konania a rozhodovanie o azyle, odradia žiadateľov o azyl od sekundárnych pohybov a zvýšia vyhliadky na integráciu tých, ktorí sú oprávnení na medzinárodnú ochranu.

Bližšie informácie: [http://europa.eu/rapid/press-release\\_IP-16-2433\\_sk.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_IP-16-2433_sk.htm)

### SPOLOČNÝ RÁMEC EÚ PRE PRESÍDLOVANIE

Ide o vytvorenie spoločnej európskej politiky na presídľovanie, ktorá zabezpečí riadne a bezpečné trasy do Európy pre osoby, ktoré potrebujú medzinárodnú ochranu.

návrh bude viesť k vytvoreniu stáleho rámca s jednotným postupom pre presídľovanie v rámci celej EÚ. Bude sa vykonávať prostredníctvom ročných plánov EÚ pre presídľovanie, ktoré prijala Rada, a realizovať prostredníctvom cielených programov EÚ pre presídľovanie, ktoré prijme Komisia. Tieto ročné plány stanovujú hlavné geografické priority, z ktorých bude prebiehať presídľovanie, najvyšší možný celkový počet osôb, ktoré majú byť presídlené a príspevky členských štátov a krajín pridružených k Schengenskej dohode v rámci toho-ktorého ročného plánu pre presídľovanie.

Na podporu úsilia členských štátov v oblasti presídľovania v rámci cielených programov EÚ Komisia poskytne 10 000 EUR na každú presídlenú osobu z európskeho Fondu pre azyl,



migráciu a integráciu. Presídľovanie mimo rámca EÚ nebude z rozpočtu Únie finančne podporované. Bližšie informácie: [http://europa.eu/rapid/press-release\\_IP-16-2434\\_sk.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_IP-16-2434_sk.htm)

## AKO UPLATŇUJEME PRÁVO EÚ A VYUŽÍVAME POTENCIÁL JEDNOTNÉHO TRHU

Z Prehľadu výsledkov jednotného trhu za rok 2015 vyplýva, že vo väčšine oblastí sa darí odstraňovať prekážky voľného pohybu osôb, služieb, tovaru a kapitálu.

33. výročná správa o monitorovaní uplatňovania práva EÚ hodnotí členské štáty v kľúčových oblastiach uplatňovania práva EÚ. Nástrojom na dohľad nad správnym dodržiavaním práva EÚ sú aj konania o porušení povinnosti. EK môže takéto konanie zahájiť v dvoch situáciách. Po prvé, ak členský štát v dohodnutej lehote neoznámí svoje vnútroštátne opatrenia, ktorými transponoval európsku smernicu do vnútroštátneho práva. Po druhé, ak právna úprava členského štátu nie je v súlade s právnymi predpismi EÚ, alebo ak vnútroštátne orgány neuplatňujú právo EÚ správne.

V správe sa ukazuje, že celkový počet konaní o porušení povinnosti je trvale nižší v porovnaní s obdobím pred piatimi rokmi. Tak ako v roku 2014, aj v roku 2015 bolo najviac prípadov porušenia povinnosti začatých v oblasti životného prostredia a dopravy.

Po zohľadnení všetkých hodnotených oblastí dosiahli najlepšie výsledky Chorvátsko, Cyprus, Estónsko, Írsko a Slovensko.

V počte konaní o porušení právnych predpisov EÚ je Slovensko približne v strede medzi všetkými členskými štátmi. K decembru 2015 bolo začatých 46 konaní z dôvodu nesprávnej transpozície alebo zlého uplatňovania práva EÚ, 15 prípadov bolo z dôvodu oneskorenej transpozície.

Bližšie informácie: [http://europa.eu/rapid/press-release\\_IP-16-2245\\_sk.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_IP-16-2245_sk.htm)

## KOLKO MINULÝ ROK VYČERPALO SLOVENSKO Z EURÓPSKEHO ROZPOČTU?

Európska komisia zverejnila správy o stave čerpania rozpočtu EÚ za rok 2015. Slovensko z neho v minulom roku celkovo vyčerpalo 3,73 miliardy eur, pričom prispelo sumou 607,9 milióna eur a ďalších 88,9 milióna eur odviedlo v podobe ciel a obchodných poplatkov.

Čistá rozpočtová pozícia Slovenska voči európskemu rozpočtu bola v roku 2015 +3,095 miliardy eur, čím sa Slovensko stalo tretím najvyšším percentuálnym čistým prijímateľom z rozpočtu EÚ hneď po Českej republike a Maďarsku. Ak by sme to prepočítali na obyvateľa, každý Slovák dostal v minulom roku z rozpočtu EÚ 689 eur, prispel do neho čiastkou 128 eur, čím dosiahol čistý zisk z nášho členstva v EÚ v sume 570 eur.

Najviac prostriedkov išlo na takzvanú hospodársku, sociálnu a regionálnu kohéziu a do slovenského poľnohospodárstva.



## ČÍSLO TIESŇOVÉHO VOLANIA 112 OSLAVUJE 25 ROKOV

29. júla 2016 oslávi európske číslo tiesňového volania 112 už 25 rokov svojej existencie.

112-tka je jediné číslo, kde bude Váš hovor automaticky prepojený (do 10-tich sekúnd) na záchranné služby - políciu, prvú pomoc alebo hasičov. Volať možno bezplatne a nepretržite, 24 hodín denne z akéhokoľvek telefónu (pevnej linky či mobilu). Výhodou 112-tky je možnosť lokalizácie volajúceho, ako aj možnosť dovolať sa na číslo bez SIM karty.

Aj 25 rokov po zavedení európskeho tiesňového čísla len štvrtina všetkých občanov EÚ tuší, že volanie na toto číslo im zabezpečí prístup k záchranným službám v každom členskom štáte Únie. Slováci sú na tom výrazne lepšie. Podľa posledného prieskumu až 72 % Slovákov vie, že číslo tiesňového volania môžu využiť všade v EÚ. Toto číslo používajú aj v niektorých krajinách mimo Európskej únie, napríklad vo Švajčiarsku, Nórsku, na Islande, v Rusku, Turecku, či na Ukrajine.

V snahe rozšíriť povedomie o tomto symbole pomoci oslavujeme v EÚ od roku 2009 každoročne 11. februára Európsky deň 112-ty.

Jednotné európske číslo tiesňového volania 112 bolo prijaté rozhodnutím Rady presne 29. júla 1991 na odporúčania Európskej konferencie poštových a telekomunikačných administratív (CEPT) z roku 1976.

## EURÓPSKE SÚŤAŽE

### NAVRHNI TRIČKO A VYHRAJ

Kde: Slovensko

Kedy: počas trvania SK pres

Prihlásiť sa do: 15.08.2016

Hľadá sa dizajnér, ktorý si trúfa navrhnuť dizajn reprezentatívneho trička s mládežníckym motívom, ktoré bude obsahovať nápis: SOM TALENT, AJ KEĎ NIE VO VŠETKOM.

Víťazné tričko bude súčasťou Národnej mládežníckej konferencie, ktorá sa bude konať 4. októbra 2016 v Žiline. Očakáva sa, že navrhneš vlastný dizajn trička podľa seba, tak aby ho radi nosili mladí ľudia.

Je potrebné splniť nasledovné kritériá:

farba trička môže byť v dvoch variantoch biela, kráľovská modrá

rozmer grafiky na tričku je obmedzený plochou, ktorá je 30x21 cm

pri počte farieb je potrebné brať na vedomie reálne možnosti metód tlače trička a prípadné náklady na výrobu motívu, možný je samozrejme aj plnofarebný motív

na tričku musí byť: SOM TALENT... AJ KEĎ NIE VO VŠETKOM

počet návrhov nie je obmedzený, je ale potrebné poslať každý návrh zvlášť.

Víťazný návrhár trička získava odmenu 100 eur. O víťaznom tričku rozhodne komisia z RMŽK, ale aj mladí ľudia prostredníctvom hlasovania cez FB.

Návrhy je potrebné zaslať na mailovú adresu **rmzk@rmzk.sk** do 15. augusta 2016 do 24:00 hod.



## STÁŽE V EÚ

### STÁŽUJTE V EURÓPSKEJ KOMISII

Využite možnosť absolvovať 5-mesačnú platenú stáž, ktorú momentálne ponúka Európska komisia. Registrácia je otvorená do konca augusta 2016.

Európska komisia ponúka každý rok päťmesačné stáže, umožňujúce mladým absolventom univerzít získať pracovné skúsenosti priamo v tejto inštitúcii. Stáž zahŕňa pracovné skúsenosti na jednom z oddelení Komisie doplnené prednáškami a návštevami ďalších inštitúcií EÚ. Obdobie stáži začína vždy 1. marca a 1. októbra každý rok. Táto schéma je otvorená univerzitným absolventom a zamestnancom verejnej správy z členských krajín EÚ a obmedzenému počtu uchádzačov z nečlenských štátov. Vyžadujú sa dôkladné vedomosti jedného z pracovných jazykov EÚ a uspokojujúca úroveň ďalšieho jazyka (ďalšie jazyky sú výhodou).

Ak sa chcete na stáž prihlásiť, najskôr je potrebné vyplniť prihlášku na internetovej stránke Komisie: <http://ec.europa.eu/stages/>, v ktorej treba spomenúť svoje akademické zázemie, predošlé pracovné skúsenosti, ak nejaké sú, jazykové znalosti a iné dôležité informácie. Treba si tiež vybrať odbor, o ktorý má uchádzač záujem a napísať k tomu krátky motivačný list. Až po niekoľkých výberových kolách uchádzač dostane oficiálnu ponuku na výkon stáže. Celý proces výberového konania trvá od spustenia registrácie približne pol roka.

## GRANTY SR A EÚ

Ukážte sa v lepšom svetle 2016

Deadline: 15.09.2016

Max. výška grantu: 2 500 eur

Nadačný fond Slovenských elektrární v Nadácii Pontis podporí dobrovoľníckou aj finančnou pomocou verejnoprospešné aktivity.

Grant je možné žiadať na projekty z oblastí, ktoré spoločnosť Slovenské elektrárne strategicky podporuje:

- vzdelávanie
- životné prostredie
- sociálna oblasť
- kultúra
- šport

Finančná podpora je určená predovšetkým pre menšie projekty, ktoré jedinečným spôsobom prispievajú ku kvalite života v regiónoch. Najneskôr do 15. septembra 2016 je potrebné registrovať sa na stránke (darca: Nadačný fond Slovenských elektrární, program: SE Zamestnanecký grantový program 2016), vyplniť formulár „náš projekt“ a po vyplnení projekt cez systém darca elektronicky odoslať. Podrobné info o výzve si prečítaj: <http://www.nadaciapontis.sk/clanok/pomozte-svo-jmu-okoliu-spolu-so-zamestnancami-slovenskych-elektrarni/1846>

## GRANTOVÝ PROGRAM VIAC UMENIA

Deadline: 30.09.2016

Max. výška grantu: 3000 eur

Nadácia Tatra banky otvára už po piatykrát svoj grantový program na podporu tvorby študentov s umeleckým zameraním a umelcov, ktorí s týmito študentami spolupracujú na tvorivých projektoch. „To, čím je pre vedca výskum, je pre umelcov tvorba, aktívna práca na autorských úlohách a projektoch. Chceme, aby boli študenti čoraz častejšie súčasťou tvorivých procesov už skúsených umelcov“. V programe budú podporené:

aktívne skupiny zložené z učiteľov, študentov a slobodných umelcov

účasť študentov umeleckých smerov na tvorbe renomovaných umelcov

Žiadosti je potrebné predkladať prostredníctvom elektronického formuláru. Podrobné info a podmienky udelenia grantu si prečítaj: [http://www.nadaciatatrabanky.sk/wp-content/uploads/2014/03/TS\\_Viac-umenia\\_2016.pdf](http://www.nadaciatatrabanky.sk/wp-content/uploads/2014/03/TS_Viac-umenia_2016.pdf)

## GRANTOVÝ PROGRAM „ROZVÍJAŤ TECHNIK(O)U“

Deadline: 05.09.2016

Max. výška grantu: 6000 eur

Nadácia Volkswagen Slovakia otvára grantový program „Rozvíjať technik(o)u“, ktorý je určený na podporu ambiciózných a motivovaných pedagógov v spolupráci so študentami v rámci technického vzdelávania, zaujímavých inovatívnych projektov na technicky zameraných univerzitách na Slovensku.

Hlavným cieľom programu je:

- podpora iniciatívy pedagógov v spolupráci so študentmi
- spolupráca na inovatívnych projektoch technického zamerania
- podpora aktívneho prístupu samotných pedagógov
- podpora praktického vzdelávania s dôrazom na inovatívnosť a prepojenie s praxou
- rozvíjanie technického vzdelávania nad rámec vyučovacích plánov predovšetkým aktívnym zapojením študentov

Podrobnejšie info o grantovom programe čítaj:

<http://www.nadacia-volkswagen.sk/oblasti-podpory/grantovy-program-rozvijat-technikou/>

